



CITTÀ di MELZO

Periodico della Città di Melzo
a cura dell'Amministrazione Comunale

www.comune.melzo.mi.it

Melzo *notizie*

dicembre 2015 • numero 5



**ECU
SACCO**

Ecuosacco
Novità sulla
raccolta
del secco

pag. 7



**Natale a
Melzo 2015**
Programma
eventi

pag. 13



**Officina
Italia Visioni**
Gli studenti
raccontano

pag. 20

Periodico della Città di Melzo

a cura
dell'Amministrazione
Comunale

Direttore Responsabile:
Antonio Bruschi

Coordinamento redazione:
Simona Biava

Redazione:

Andrea Trasforini,
Anna Ghiringhelli,
Antonella Belloni,
Cinzia Cerizza,
Fabiana Dossena,
Giuseppina Madè,
Marco Codazzi,
Marco Crippa.

Foto di copertina:
Archivio

Comune di Melzo
P.zza Vittorio Emanuele II, 1
20066 Melzo - Tel. 02951201

**Progetto grafico,
impaginazione,
stampa e pubblicità:**
Fedogroup Srl
Via Torino, 25
Cernusco sul Naviglio (Mi)
Tel. 0225546201

Autorizzazione Tribunale
di Milano n°388 del 17.10.1981
La redazione risponde
del contenuto degli articoli
non firmati.

*Chiuso in redazione
il 25 novembre 2015.*

Stampato su carta riciclata.

Per Associazioni e Gruppi

Inviare i vostri articoli,
lungi non più di **20 righe**
entro l'8 febbraio 2016

all'indirizzo mail:
spaziocitta@comune.melzo.mi.it
oppure portateli allo Sportello
Polifunzionale esclusivamente
su supporto informatico.

Editoriale



Care concittadine, cari concittadini,

Vi scrivo poche righe per augurarvi un Natale pieno di affetto, felicità, serenità e pace.

Ancora una volta le festività natalizie giungono al termine di un anno di difficoltà per molte persone e molte famiglie, che soffrono di preoccupazioni e di incertezze, anche se si stanno manifestando nell'economia nazionale segnali positivi che fanno sperare in meglio.

In questi ultimi mesi in particolare, i riflessi delle tensioni sociali in alcuni Paesi a noi vicini mettono a dura prova il nostro vivere quotidiano, aggiungendo alle difficoltà di tutti i giorni nuove preoccupazioni,

come il radicalismo delle opinioni e la minaccia del terrorismo, che esasperano la convivenza tra le persone e tra i popoli. Non ultimi i gravi episodi di Parigi, senza dimenticare quelli in altri luoghi martoriati dalle guerre civili, di cui si hanno notizie di minore rilievo sui mezzi di comunicazione.

Ma le nostre vite devono continuare cogliendo la positività di ogni momento.

A questo editoriale, volutamente senza riferimenti alle nostre questioni locali, affido il mio augurio e quello della nostra Amministrazione: ai singoli cittadini, alle famiglie, ai lavoratori, agli imprenditori, alle associazioni, alle Autorità civili e religiose, ai rappresentanti delle Istituzioni presenti nel territorio comunale.

Un pensiero a tutti voi carissimi, che voglio esprimere anche a nome del Consiglio Comunale tutto, per un Buon Natale e un Felice Anno 2016, che porti speranza, solidarietà, giustizia e benessere.

Un augurio di cuore.

Antonio Bruschi
Sindaco

Giornata Nazionale degli Alberi ...il "boschetto dei bambini"

Viviamo perché respiriamo. E respiriamo perché ci sono le piante.

Mettere a dimora su terreni pubblici piante autoctone latifoglie, in spazi interni o circostanti gli abitati, permette di costituire fasce verdi intorno e dentro le città.

Quest'anno, in occasione della Giornata Nazionale degli Alberi 2015, che cade il 21 di novembre, abbiamo voluto piantare un "boschetto dei bambini" e lo abbiamo voluto realizzare coinvolgendo i nostri piccoli cittadini. Le essenze sono

state scelte in collaborazione con ERSAF di Curno (BG) l'Ente Regionale per i Servizi all'Agricoltura e alle Foreste che ci ha donato 50 piantine, altre 50 sono state offerte dalla nostra Giunta. Ontano, frassino, prugnolo, nocciolo e olmo, cinque essenze che svilupperanno diverse altezze. Ora aspettiamo di vederlo crescere pensando già al luogo dove realizzare un altro boschetto il prossimo anno.

La Giunta Comunale



“Non avrete il mio odio”, la lettera che commuove il mondo

Fa il giro del mondo la lettera di Antoine Leiris, giornalista francese, un uomo che ha perso la moglie in uno degli attentati di Parigi, rimane orfano il loro bimbo di 17 mesi.

Vogliamo riproporla ai nostri concittadini quale testimonianza di come ci si può opporre alla strategia della tensione e della paura, di chi vuole colpire la nostra quotidianità seminando sentimenti di odio e di diffidenza tra le persone e sollecitando pregiudizi razziali e religiosi.

Nel Consiglio Comunale del 30 novembre sono stati nuova-



mente ricordati con un minuto di silenzio i luttuosi fatti di Parigi, ma anche tutte le vittime delle stragi terroriste compiute in ogni angolo della Terra.

Già il 14 e 15 novembre a Teatro Trivulzio, alla presenza di un pubblico dalle provenienze più diverse, durante il festival della Letteratura per il Cinema “Officina Italia Visioni” era stato immediatamente condannato il terrorismo dell’ISIS e ricordate le vittime delle stragi.

La Giunta

A Parigi un commando di attentatori kamikaze ha colpito sei volte in 33 minuti, sparando all’impazzata sulla folla, in strada e nei locali, soprattutto fra giovani che stavano trascorrendo il venerdì sera fuori casa. Un attacco di terroristi senza precedenti in Francia: almeno 129 i morti e oltre 300 feriti, alcuni in gravissime condizioni.

“Non avrete il mio odio”. E’ il titolo di un post sul profilo Facebook di Antonie Leiris, parigino: un giovane uomo, un padre. Un vedovo.

Venerdì scorso, quando due terroristi hanno fatto irruzione al teatro Bataclan e sparando all’impazzato hanno fatto strage.

Se ciò che chiamiamo Occidente ha un senso, questo senso palpita nelle parole con cui il signor Antoine Leiris si esprime:

“Non avrete il mio odio”

«Venerdì sera avete rubato la vita di una persona eccezionale, l’amore della mia vita, la madre di mio figlio, eppure non avrete il mio odio. Non so chi siete e non voglio neanche saperlo. Voi siete anime morte. Se questo Dio per il quale ciecamente uccidete ci ha fatti a sua immagine, ogni pallottola nel corpo di mia moglie sarà stata una ferita nel suo cuore. Perciò non vi farò il regalo di odiarvi. Sarebbe cedere alla stessa ignoranza che ha fatto di voi quello che siete. Voi vorreste che io avessi pau-



ra, che guardassi i miei concittadini con diffidenza, che sacrificassi la mia libertà per la sicurezza. Ma la vostra è una battaglia persa. L’ho vista stamattina. Finalmente, dopo notti e giorni d’attesa. Era bella come quando è uscita venerdì sera, bella come quando mi innamorai

perdutamente di lei più di 12 anni fa. Ovviamente sono devastato dal dolore, vi concedo questa piccola vittoria, ma sarà di corta durata. So che lei accompagnerà i nostri giorni e che ci ritroveremo in quel paradiso di anime libere nel quale voi non entrerete mai. Siamo rimasti in due, mio figlio e io, ma siamo più forti di tutti gli eserciti del mondo. Non ho altro tempo da dedicarvi, devo andare da Melvil che si risveglia dal suo pisolino.

Ha appena 17 mesi e farà merenda come ogni giorno e poi giocheremo insieme, come ogni giorno, e per tutta la sua vita questo petit garçon vi farà l’affronto di essere libero e felice. Perché no, voi non avrete mai nemmeno il suo odio».



Per continuare oltre la paura

Il Gruppo consigliere del Partito Democratico si stringe al dolore delle persone che hanno perso i propri cari, amici e conoscenti in Francia come in Mali. ISIS in questo momento è sulla bocca di tutti, ogni persona pensa di poter dare la soluzione al problema, innalzamento del livello di controlli alle frontiere, perdita temporanea di parte della nostra privacy per poter combattere i gruppi dormienti, e molto altro ancora. La parola Guerra è entrata nel vocabolario delle persone che guidano nazioni appartenenti all'Europa. Noi in questo momento vogliamo solo fermarci a riflettere e dialogare con tutti. Integrazione, dialogo, lavoro, speranza sono le parole che permettono di allontanare i giovani dalle aree estreme di ogni religione o gruppo. Il Partito Democratico della Martesana in diversi comuni, come è successo nella sede del PD di Melzo, ha organizzato serate per il dialogo, fiaccolate, interventi pubblici per far sentire ancora più forte la vicinanza alle popolazioni colpite da questi vili attacchi. Dobbiamo però continuare il nostro lavoro, il nostro impegno, continuando ancora di più a dialogare con i cittadini. Il Gruppo consigliere del Partito Democratico chiederà all'amministrazione di adoperarsi il prima possibile per poter

portare a conoscenza della cittadinanza i tre progetti che stanno coinvolgendo la nostra città. Il recupero della scuola Umberto I, la costruzione della scuola Elementare in Viale Gavazzi e per ultimo il recupero della Cascina Triulza. "Vogliamo un Comune nel quale tutte le decisioni più importanti siano discusse ed elaborate con il concorso attivo dei soggetti interessati, e nel quale individui, gruppi, associazioni siano chiamati ad esercitare forme consapevoli di cittadinanza attiva. Vogliamo creare un Laboratorio dei Lavori Pubblici sulle aree di trasformazione e sui progetti di opere pubbliche, individuando strumenti e luoghi concreti adatti a monitorare lo stato di avanzamento lavori, i costi e i tempi di realizzazione previsti. Inoltre intendiamo privilegiare i "concorsi di idee o di progettazione" per tutti i progetti pubblici, convinti che, come succede in molti contesti europei, sia la metodologia più vantaggiosa per affidare un incarico di progettazione di un'opera pubblica. Tale procedura, infatti, consentendo di scegliere tra progetti e non tra progettisti, garantisce una maggiore qualità dell'architettura oltre che una maggiore trasparenza nelle delicate fasi di affidamento degli incarichi" dal Documento programmatico del Centro

Sinistra per le Elezioni Amministrative del Comune di Melzo 2014-2019.

Festa del Cioccolato 7-8 Novembre 2015 sono tornati i "Chocolate Day" ed hanno fatto tappa a Melzo. In piazza della Repubblica grandi eventi con il patrocinio del Comune di Melzo si sono organizzati due giorni di festa dedicati al Cioccolato. Erano presenti maestri cioccolatieri con i loro stand per mostrare creazioni e prelibatezze a base di cioccolato, bancarelle con una mostra-mercato e una fontana di cioccolato che zampillava di dolcezza. Nella Giornata Nazionale degli Alberi a Melzo abbiamo realizzato un boschetto di 100 alberelli con il lavoro dei nostri bambini. Un grazie ai genitori che li hanno accompagnati. Un ringraziamento anche ai Volontari Civici e a tutti coloro che hanno collaborato per la riuscita della iniziativa.

Il Gruppo consigliere del Partito Democratico augura a tutti i cittadini un Felice Natale e invita tutte le persone che volessero dialogare, confrontarsi nella propria sede per tutto il periodo delle Vacanze Natalizie.

*Il Gruppo Consiliare
Partito Democratico*

IMU/TASI un bel pasticcio!

Fa una certa impressione vedere il comunicato dell'Amministrazione comunale, inserito in Melzo Notizie, che avvisa della modifica delle aliquote IMU e TASI. Dopo l'avviso che la modifica non riguarda la prima casa, vediamo scritto: "Con delibera del Consiglio Comunale n. 64, sono state modificate le aliquote IMU e TASI per l'anno 2015".

Leggendolo sembra che i consiglieri comunali, impazziti, abbiano improvvisamente deciso di variare, a metà anno, le aliquote di questi tributi.

La realtà evidentemente è molto diversa, si tratta di un grossolano errore di interpretazione delle circolari ministeriali.

Semplicemente la nostra amministrazione ha fatto deliberare, con il bilancio, aliquote IMU e TASI in una modalità che non era consentita. E ora, dopo il richiamo da parte del Ministero, ha dovuto modificare le tariffe a metà anno, costringendo tutti i cittadini interessati (circa 6.000 a detta

degli uffici) a rifare completamente i loro calcoli e rettificare quindi il saldo.

Un errore può capitare certo, ma a nessuno dei Comuni della Martesana è capitato. Forse bastava una telefonata in più, un momento di confronto con altri Comuni per evitare ai nostri concittadini un ulteriore aggravio e perdita di tempo.

Ma i nostri amministratori hanno detto che non è un problema, che basta fare due semplici calcoli (chi ne è capace) alla portata di tutti. Chissà se i cittadini coinvolti sono della stessa idea?

*Il Gruppo Consiliare
Partito Civico per Melzo*



STUDIO DENTISTICO

DR. DANIELE RIGOLDI

"Il sorriso e' la musica silenziosa dell'animo"

DR. DANIELE RIGOLDI

.LAUREATO IN ODONTOIATRIA E PROTESI DENTARIA PRESSO
L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MILANO

.PERFEZIONAMENTO IN MEDICINA LEGALE
ODONTOSTOMATOLOGICA PRESSO
L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI G. D'ANNUNZIO DI PESCARA

.ABILITATO "SMILE MAKE-OVER LUMINEERS U.S.A."

.ISCRIZIONE ALBO ODONTOIATRI MILANO N. 3317

.SOCIO ANDI (ASSOCIAZIONE NAZIONALE DENTISTI ITALIANI)

SVOLGE ATTIVITA' DI:

.ODONTOIATRIA CONSERVATIVA ED ENDODONTICA

.ODONTOIATRIA PROTESICA

.ODONTOIATRIA IMPLANTOLOGICA
(IMPLANTOLOGIA A CARICO IMMEDIATO,
IMPLANTOLOGIA CON MINI-IMPIANTI)

.ODONTOIATRIA PARODONTOLOGICA

.ODONTOIATRIA RADIOLOGICA

.KINESIOLOGIA (RELAZIONE POSTURA/MASTICAZIONE)

.GNATOLOGIA
(DISTURBI ALL'ARTICOLAZIONE TEMPORO-MANDIBOLARE)

.ODONTOIATRIA ORTODONTICA
(FISSA TRADIZIONALE, MOBILE PEDIATRICA,
INVISIBILE INVISALIGN)

.ODONTOIATRIA PEDIATRICA

.ODONTOIATRIA MEDICO-LEGALE
(PERIZIE MEDICO-LEGALI)



E-MAIL: dottor.rigoldi@libero.it

MELZO
VIA VERDI 13
Tel. 02.9550522

SEGRATE
VIA CASSANESE 224
Tel. 02.2135578

Il Bluff della Cascina Triulza

Sabato 10 ottobre durante il TGR Lombardia è andato in onda un servizio dedicato alla Cascina Triulza: *“Iniziati i lavori per ristrutturare la storica Cascina Triulza, 3 milioni di euro per i primi interventi di messa in sicurezza”*, così recita l’annuncio della giornalista.

A un mese esatto di distanza da quegli annunci in TV, dopo che il Sindaco in modo fiero ha raccontato in che modo pensava di recuperare l’edificio storico con la collaborazione di Galbani, qualche domanda ci nasce spontanea.

- Quali lavori Sig. Sindaco sono iniziati?
- Perché ad ora non c’è alcun cartello di cantiere?
- Perché dopo gli annunci di inizio lavori in pompa magna e con tanto di telecamere, ad oggi non c’è nessuno a lavorare nell’area che dovrebbe essere di cantiere?
- Cosa pensa di fare l’Amministrazione della cascina, c’è un progetto architettonico definito?

A queste domande ci siamo dati delle risposte, anzi per noi le ha date diretta-

mente l’Ass. Martelli durante una Commissione Territorio, ed è emerso che:

- la situazione della cascina è ferma a come l’avevano lasciata le Liste Civiche prima delle elezioni di Maggio 2014;
- ad oggi non c’è ancora alcun progetto e i lavori non sono stati altro che la messa in sicurezza del luogo, per permettere al tecnico incaricato di poter eseguire i rilievi dell’edificio;
- dunque, se ci sarà un progetto lo si vedrà forse nei primi mesi del 2016; dopodiché bisognerà predisporre il bando di gara e successivamente potranno iniziare i lavori veri e propri;
- non c’è quindi una previsione certa di quando potranno partire i lavori di ristrutturazione, grazie ai quali l’edificio storico verrà recuperato e ridato alla collettività;
- il costo complessivo degli interventi per rendere funzionale la cascina sarà di almeno 7/8 milioni. Ad oggi l’amministrazione comunale, tolti i 3 milioni che riceverà da TEEM, non ha idea di

dove reperirli; *“Parteciperemo a dei bandi”* ha detto in Commissione l’assessore Martelli, affermazione quanto mai vaga;

- l’amministrazione comunale, infine, non conosce l’impatto economico della gestione ordinaria dell’edificio, informazione necessaria per valutarne la sostenibilità sul lungo periodo; così come non ha idee precise su come verrà utilizzato.

Le Liste Civiche in dieci anni di governo non sono state mai abituate, e di certo non hanno mai abituato i cittadini, a sensazionalistici annunci di realizzazione di opere ancora prima di averne i progetti e la copertura finanziaria sicuri.

Se non fosse stato, anzi, per il blocco incondizionato e pregiudizievole del progetto della Cascina da parte di questa Amministrazione, non si sarebbero persi più di 12 mesi di lavoro per un’opera così importante per la città.

*Il Gruppo Consiliare
Rinnovamento e solidarietà*

servizi istituzionali



“Premio Città di Melzo 2016” Presentazione candidature

Il “Premio Città di Melzo” è assegnato annualmente a coloro che con opere e azioni di alto profilo etico, si siano distinti nel campo sociale, culturale, economico, artistico e sportivo contribuendo in modo significativo alla crescita sociale e civile della città.

Le proposte di concessione possono essere inoltrate da cittadini, gruppi, associazioni, enti presenti sul territorio. La segnalazione deve essere accompagnata

da una breve biografia della persona o dell’ente segnalato, e da una relazione che espliciti le motivazioni per le quali si ritiene il soggetto meritevole dell’onorificenza.

Per inoltrare le candidature è necessario compilare e consegnare allo Sportello Polifunzionale SpazioCittà del Comune di Melzo la domanda, disponibile online sul sito del Comune, oppure inviarla a mezzo fax 02 95.73.86.21 **ENTRO IL 15 GENNAIO 2016.**

ECUOSACCO per una raccolta del SECCO più ECO e più EQUA

Dal 1 marzo 2016 anche Melzo partecipa al progetto sperimentale ECUOsacco a cui hanno già aderito 19 comuni CEM Ambiente Spa per un totale di 185.000 cittadini.

Tale sperimentazione nasce con l'obiettivo di ridurre la quantità di rifiuti e introdurre una tariffa più equa, in modo tale da aiutare il cittadino ad essere ancora più consapevole.

L'iniziativa riguarda la raccolta del secco; al posto dei sacchi grigi verranno distribuiti a tutte le famiglie dei sacchi rossi e alle attività i sacchi blu con un codice di riconoscimento: gli ECUOsacchi. La dotazione di ECUO sacchi sufficiente per un anno, calcolata in base ai componenti del nucleo familiare o al tipo di attività.

Nel mese di gennaio 2016 verrà consegnato a tutte le utenze il calendario di CEM Ambiente Spa in cui saranno riportate nel dettaglio le specifiche della distribuzione.

PERCHE' LO FAI

- Perché diventi un cittadino ancora più virtuoso e consapevole, produci meno rifiuti indifferenziati e salvaguardi l'ambiente. Anche quello in cui vivi tu.
- Migliori la percentuale della raccolta differenziata. Procuri nuove risorse economiche per la tua comunità, grazie al risparmio ottenuto con la sperimentazione dell'ECUOsacco.

I CONSIGLI PER UNA BUONA PRATICA

- Riduci più che puoi il volume dei tuoi rifiuti indifferenziati e butta l'ECUOsacco solo quando è pieno.
- Acquista pensando a quanti rifiuti produrrà.
- Rispetta il territorio in cui vivi. Non

gettare il sacco nei cestini pubblici, in strada o nelle aree verdi.

- Pensa sempre a quello che stai buttando: verifica se puoi conferirlo in un'altra raccolta differenziata.

COME DOVE E QUANDO

Che cos'è l'ECUOsacco?

- L'ECUOsacco è il nuovo sacco semitrasparente e tracciabile da utilizzare obbligatoriamente per la raccolta del secco.

Cosa devo mettere nell'ECUOsacco?

- Il secco. Leggi le specifiche sul retro del calendario che verrà distribuito a Gennaio 2016.
- Ricordati di mettere nell'ECUOsacco i rifiuti sfusi senza chiuderli in altri sacchetti.

A quanti ECUOsacchi ho diritto?

- Il numero dei sacchi che ti spettano dipende dalla composizione del tuo nucleo familiare. Per famiglie con bambini con meno di 3 anni o persone con problemi d'incontinenza è prevista una dotazione aggiuntiva

Cosa mi serve per ritirare gli ECUOsacchi?

- per il ritiro dei sacchi devi recarti presso il Municipio di Melzo con la tua CRS/CNS, altrimenti non sarà possibile consegnarti gli ECUOsacchi, **a partire dal 25 gennaio fino al 27 febbraio 2016** dal lunedì al sabato dalle 9.00 alle 11.30 e il mercoledì anche dalle 14.30 alle 17.00 come indicato sul calendario della raccolta rifiuti 2016.
- per le aziende/utenze non domestiche verrà consegnata contestualmente anche la ECOcard.

Se mi servono altri ECUOsacchi?

- Puoi ritirarli presso lo "Spazio Città" del Comune, utilizzando la tua CRS/CNS o la tua ECOcard (per le aziende e le utenze non domestiche). Il pagamento dovrà essere effettuato direttamente allo sportello tramite POS (bancomat o carta di credito). Il prezzo che verrà applicato comprende anche il costo di smaltimento dei rifiuti contenuti:
- 10 € per un rotolo da 15 ECUOsacchi da 40 litri
- 30 € per un rotolo da 15 ECUOsacchi da 120 litri.

Posso usare anche altri sacchi per il secco?

- No, solo gli ECUOsacchi verranno ritirati.

E i sacchi grigi avanzati?

- potranno essere utilizzati per la frazione del Multipak insieme a quelli gialli.

Perché sugli ECUOsacchi è stampato un codice?

- Perché in questo modo, in caso di necessità, è possibile risalire al proprietario di quell'ECUOsacco.

Perché alcuni ECUOsacchi sono rossi e altri blu?

- Perché in questo modo, è possibile distinguere i rifiuti delle utenze domestiche (rossi) da quelli delle utenze non domestiche (blu).

Hai altri dubbi?

- Chiama il numero verde di CEM Ambiente 800.342.266
- Servizio Utilizzo e Tutela delle Risorse Naturali del Comune di Melzo 02.95.12.0247- 02.95.12.0274.

ECU SACCO



INTERVENTI SUL TERRITORIO

LAVORI E OPERE IN PROGETTAZIONE

CATEGORIA	DESCRIZIONE DELL'INTERVENTO	VIE e AREE INTERESSATE	STATO/FASE	NOTE
NUOVA COSTRUZIONE	Realizzazione nuova scuola primaria	Viale Gavazzi e Via Italia	Progetto definitivo	Progetto definitivo approvato con deliberazione GC n. 118 del 16/10/2015
RIQUALIFICAZIONE	Riqualificazione e rifunionalizzazione della ex biblioteca di Via Bianchi	Via Bianchi	Progetto definitivo/esecutivo, parte esecutiva	Servizi tecnici di progettazione affidati con determina n. 142 del 27/08/2013
RIQUALIFICAZIONE	Riqualificazione scuola materna Umberto Primo	Via Invernizzi	Progetto preliminare per appalto integrato	Progetto preliminare approvato con deliberazione GC n. 102 del 03/08/2015

LAVORI/OPERE IN APPALTO

CATEGORIA	DESCRIZIONE DELL'INTERVENTO	VIE e AREE INTERESSATE	STATO/FASE	NOTE
NUOVA COSTRUZIONE	Realizzazione nuova scuola primaria	Viale Gavazzi e Via Italia	Bando di gara in corso	Determina a contrattare n. 219 del 30/10/2015
RIQUALIFICAZIONE	Riqualificazione Scuola materna Umberto Primo	Via Invernizzi	Bando di gara in corso	Determina a contrattare n. 189 del 11/08/2015

LAVORI/OPERE IN ESECUZIONE

CATEGORIA	DESCRIZIONE DELL'INTERVENTO	VIE e AREE INTERESSATE	STATO/FASE	NOTE
RIQUALIFICAZIONE	Concessione impianto natatorio comunale con opere accessorie	Via Buozi	Lavori in fase di predisposizione	Appalto aggiudicato con determinazione n.99 del 19/11/2013 all'ALL'A.T.I. Sport Management S.P.A. S.S.D./Ediltecnica S.R.L. con sede in Verona. Ora denominata Aquapool Srl



polizia locale

Avviso: novità Z.T.L.

La Polizia Locale di Melzo informa tutti i cittadini, che sarà parzialmente modificata la Zona Traffico Limitato.

Dai primi di dicembre 2015 in modo sperimentale, verrà eliminata la Z.T.L. limitatamente ai VARCHI in "FASCIA 2" e precisamente nei seguenti accessi:

- Via A. Villa;
- Via F. Bianchi;
- Via S. Antonio;

Pertanto si potrà normalmente transitare e sostare nelle seguenti vie: A.Villa, S. Alessandro, piazza Garibaldi, via Magenta, via Montello, via F. Bianchi, via S. Antonio, via A. Pasta.

Restano invece invariati gli orari di accesso dei VARCHI Z.T.L. in "FASCIA 1", così come da delibera di Consiglio Comunale n°89 del 19/12/2011 e più precisamente:

FASCIA "1": 0-24 (tutti i giorni)

- Piazza della Vittoria
- P.zza Vittorio Emanuele II

Tale modifica sarà prevista dall'emanazione di una Ordinanza di viabilità.

Ulteriori informazioni potranno essere reperite direttamente presso gli uffici della Polizia Locale al seguente numero telefonico: 02-9550113 oppure sul sito istituzionale.

**YOUR
ENGLISH
SCHOOL**

La tua Scuola di Inglese



CORSI DI LINGUE

Kids 3-6 yrs, Children 7-10 yrs, Junior 11-14 yrs, Teens 15-19 yrs,
Preparazione Esami Cambridge: KET, PET, FIRST, ADVANCED
Adulti e Aziende
Recupero debiti scolastici
Traduzioni - Compilazioni CV
Preparazioni colloqui di lavoro
Campus estivi 6-14 anni



**YES
augura
ai suoi studenti
un sereno
e felice Natale**

CORSI DI INGLESE

**VIENI A TROVARCI
PER UN TEST DI LIVELLO GRATUITO
oppure contattaci. TI ASPETTIAMO**



**Vieni a scoprire
200 mq di tecnologia,
qualità e professionalità!!**

**PER LAVORARE,
PER VIAGGIARE,
PER CRESCERE**

Pagamenti
personalizzati
e/o rateizzati
a partire da
39€ al mese

Via Cristoforo Colombo, 6 pal. C - c/o Centro Direzionale

Tel. 02 84.10.43.93 - 20066 Melzo (MI)

e-mail: info@yourenglischschool.it - Web: www.yourenglischschool.it

Orari di Segreteria: Lun-Ven 9.30-12.30 e 15.00-19.30 - Sab 9.30-12.30



Clicca "Mi Place"
sulla nostra pagina Facebook:
[yourenglischschoolmelzo](https://www.facebook.com/yourenglischschoolmelzo)

NON SOLO LEGNO



il servizio

*I vantaggi di sostituire
i vostri vecchi serramenti...*

SERRAMENTO ALL'INGLESE BIANCO



È CERTAMENTE UN INVESTIMENTO RIPAGATO NEL TEMPO

- Detrazione fiscale del 65%
- Risparmio sulle spese di riscaldamento



SERRAMENTO CON CASSONETTO

MIGLIORAMENTO DELLA CONDIZIONE ABITATIVA

- Isolamento acustico
- Eliminazione di spifferi d'aria
- Riduzione della formazione di condensa con i nuovi vetri basso emissivi con gas
- Maggiore confort grazie alle doppie aperture
- Tenuta all'acqua e al vento



SERRAMENTO MONOBLOCCO
TELAIO PERSIANA

*Mette a Vostra disposizione una vasta e
collaudata esperienza trentennale nel settore.*

- ✓ Dalla Vostra chiamata, in breve tempo:
uscita per rilievo e preventivo gratuito senza impegno.
- ✓ Montaggio rapido, eseguito direttamente dai titolari,
anche senza opere murarie.
- ✓ Garanzia di assistenza nel tempo.
- ✓ Assistenza alla pratica per il recupero fiscale.
- ✓ Rapporto qualità-prezzo convincente.
- ✓ Pagamenti personalizzati.

NON SOLO LEGNO
• PORTE • FINESTRE • CHIAVI DI SICUREZZA



**Esposizione: Via Casanova, 1 - MELZO - Tel. 02/95732915 - Cell. 338/6485514
email: nonsololegno@virgilio.it**

Donare gli organi... una scelta in Comune

Con il rilascio o il rinnovo della Carta di Identità saremo chiamati ad esprimere l'assenso o il diniego all'espianto di organi dopo la nostra morte

La donazione di organi e tessuti rappresenta un atto di solidarietà verso il prossimo, un segno di grande civiltà e di rispetto per la vita, sia compiuto in vita che pre-autorizzato in caso di morte.

Il trapianto di organi rappresenta un'efficace terapia per alcune gravi malattie e l'unica soluzione terapeutica per alcune patologie non altrimenti curabili. Grazie al progresso della medicina e all'esperienza acquisita negli ultimi decenni nel settore, il trapianto rappresenta la soluzione terapeutica in grado di garantire al paziente ricevente il ritorno ad una qualità della vita normale e una buona aspettativa di vita.

In Italia si è raggiunto un ottimo livello di professionalità nell'ambito dei trapianti di organi in termini di interventi realizzati, qualità dei risultati ottenuti e sicurezza delle procedure.

Ciononostante, la criticità principale resta la disponibilità degli organi utilizzabili per il trapianto.

L'impianto organizzativo della rete trapiantologica disegnato dalla Legge 1 aprile 1999, nr. 91 affida ad una banca dati nazionale detta "Sistema Informativo dei Trapianti" (in breve: S.I.T.) il compito di raccogliere le dichiarazioni di volontà dei cittadini nonché la loro accessibilità e verifica in modalità sicura



e in regime di ventiquattro ore, su tutto il territorio nazionale, a disposizione degli Ospedali, dei Pronto Soccorso e dei Centri Specializzati in trapianti.

Le procedure predisposte per l'inserimento delle dichiarazioni di volontà nel S.I.T. dal D.M. 8 aprile 2000 hanno già consentito la registrazione di un milione e trecentotrentamila espressioni di volontà: molte ma non sufficienti allo scopo di garantire una copertura efficace di tutte le necessità.

Occorre quindi tentare nuove vie per sensibilizzare i cittadini, arrivando a porli di fronte ad una scelta consapevole ed informata rispetto la donazione dei propri organi, ottenendo un "Sì" od un "No" liberamente espressi.

Per questo, seguendo le indicazioni della circolare prefettizia prot. 2128 del 29/07/2015 e per effetto della Delibera di Giunta Comunale numero 125 del 16/11/2015, il nostro Comune ha aderito al **Progetto "Carta di Identità e Donazione Organi"**.

Ad ogni cittadino maggiorenne che si recasse presso SpazioCittà per il rilascio o il rinnovo decennale della Carta di Identità verrà richiesto di esprimere o meno il consenso rispetto l'espianto dei propri organi post mortem.

Il consenso (o il diniego) verranno inseriti all'interno del S.I.T..

La registrazione della volontà alla donazione di organi e tessuti nel S.I.T. rappresenta uno strumento di garanzia

e tutela della libera scelta di ogni cittadino maggiorenne nonché una delle modalità previste dalla Legge 1 aprile 1999, nr. 91 a cui si aggiungono quelle predisposte dal D.M. 8 aprile 2000 e D.M. 11 marzo 2008.

Ciò permetterà una più tempestiva azione nella individuazione e tipizzazione di donatore e paziente, nel matching delle compatibilità, migliorando così le possibilità di intervenire in tempo per salvare vite umane.

Sarà possibile rendere visibile la propria scelta direttamente sulla Carta di Identità con una dicitura specifica, oppure mantenerla riservata, visibile solo per gli addetti ai lavori all'interno del S.I.T..

In dicembre si darà corso alle necessarie attività di adeguamento del software e di formazione del Personale dei Servizi Demografici, cosicché si possa essere in grado di operare a far data dal 02/01/2016.

Per ogni altra informazione è possibile contattare lo Sportello Polifunzionale SpazioCittà (tel.: 0295120293) oppure la locale sezione A.I.D.O.

A.I.D.O. Gruppo Comunale di Melzo
Via de Amicis, 7
Tel.: 0295732072
Mail: melzo@aido.it



Iniziative a sostegno della mobilità nel settore della locazione

Il Comune di Melzo ha aderito all'iniziativa promossa da Regione Lombardia con deliberazione della giunta regionale n.3789/2015, che ha approvato lo stanziamento di alcuni milioni di euro per far fronte all'emergenza abitativa in Lombardia.

Finalità dell'iniziativa 2015 è quella di aumentare il numero di alloggi da mettere a disposizione in affitto a canone calmierato per sostenere le famiglie in difficoltà nel pagamento dell'affitto.

Nel concreto, per il tramite del Comune di Melzo, ai proprietari che si rendono disponibili a rinegoziare il contratto di locazione con il proprio inquilino, sottoscrivendo un nuovo contratto a canone concordato, a canone più basso del livello del mercato e/o comunque con uno a canone inferiore, verrà erogato un interessante contributo eco-

nomico, a parziale ristoro della minore entrata, da quantificarsi proporzionalmente alla diminuzione del canone.

Per saperne di più rivolgersi al Servizio Housing Sociale comunale, al n. 0295120226.



Sostieni la campagna di crowdfunding per Area8

Progetto Itinera2.0 propone una campagna di crowdfunding per Area8, nello specifico per le esperienze di sala prove, eventi e feste, service audio/luci, laboratori e catering/accolgenza.

Cos'è il Crowdfunding?

Il crowdfunding è una reinterpretazione della raccolta fondi nell'era digitale.

Consiste nell'utilizzare Internet per la raccolta di capitale da gruppi di persone con interessi comuni al fine di finanziare un progetto o un'iniziativa. In questo caso

Area8.

Il nostro crowdfunding può essere visto come uno scambio di informazioni (idee e progetti) e di capitali (fondi) tra persone o gruppi di persone (crowd) attraverso strumenti informatici (social media, social network), in un ambiente virtuale (internet), ma anche fisico.

Il modello di raccolta fondi scelto per Area8 è rappresentato dal donatio/rewards crowdfunding (diffuso in Italia e nel mondo). Secondo tale modello, a seguito di una donazione, è prevista un tipo di ricompensa di carattere non finanziario (un gadget, un prodotto, un meeting con il creatore dell'idea, un ringraziamento sotto varie forme, etc. ...)

Come partecipare?

Con un bonifico:

IBAN

IT05 5084 5333 4000 0000 0716 137

Causale "Donazione per crowdfunding Area8"

Con la scatola per offerta liberale, che troverete in ogni evento targato Area8.



progetto **ITINERA 2.0** #GATE23

Comune di Liscate GORGONZOLA CITTÀ di MELZO Provincia di Milano

sale prove!

Melzo
martedì e mercoledì dalle 20 alle 24
Via Erba 5 - c/o Area8 (ex CPG)

Gorgonzola
in collaborazione con **Sym_honia**
lunedì e giovedì dalle 20 alle 24
Piazza Papa Giovanni XXIII - c/o #GATE23

Costi
1 ora - 13 euro
2 ore - 25 euro

Per info e prenotazioni:
3394480003 (dal lun al ven dalle 14 alle 20)

progetto **ITINERA 2.0**

Consulta delle Associazioni a CARATTERE SOCIALE

Itinera 2.0, in collaborazione con la Consulta Sociale di Melzo propone:

ATTIVA VOLONTARIATO

esperienze di volontariato per giovani 16-29 anni presso le associazioni e i servizi del territorio

Le opportunità che puoi scegliere durante tutto quest'anno:

- 1-Progetto Itinera 2.0**
Aiuto Compiti e On Talent (chiamata per eventi e attività in Area8)
- 2-Centro Aiuto alla Vita**
Babysitteraggio e aiuto nella distribuzione di indumenti
- 3-Avis Melzo**
Segreteria e aiuto nella redazione sito e materiale promozionale
- 4-Associazione Primo Passo**
Aiuto allo sportello orientamento stranieri e creazione sito Internet
- 5-Croce Bianca**
Affiancamento al centralino e inserimento dati
- 6-Associazione Le Formiche**
Aiuto traslochi, distribuzione Melzo Notizie, affiancamento organizzazione eventi
- 7-Associazione Mondo Alegre**
Aiuto ai commessi del negozio del commercio equo di Melzo
- 8-Aleimar**
Confezionamento regali di Natale presso centri commerciali
- 9-Associazione volontari Insieme con Voi**
Assistenza disabili e piccoli assemblaggi

SE SEI INTERESSATO/A E VUOI PROPORRE, CONTATTA IL PROGETTO ITINERA 2.0:
PAOLO NICOLODI 333-7443809
OPPURE VIA MAIL: itinera.progetto@gmail.com

Centro Polivalente Anziani

Programmazione Centro Polivalente Anziani (CPA)

Appuntamenti e attività aperte a tutta la popolazione anziana

Dicembre

Domenica 13 ore 12.30

Pranzo di Natale per gli anziani melzesi presso il Centro di Ristorazione Comunale di via A. Erba, con intrattenimento musicale a cura di "Carmen & New Estasy". Iscrizioni presso il CPA a partire dal 25/11 fino al 11/12 nei giorni di lunedì, mercoledì, venerdì dalle 9,30 alle 11,30.

Mercoledì 16 alle ore 15.00

Festa di buon compleanno per tutti i nati nel mese.

Domenica 20 dalle ore 9.00 alle 12,00

Mercato del Contadino in collaborazione con Coldiretti

Martedì 22 alle ore 15.00

Festa di Natale in compagnia del coro "Canta che ti passa!" del Gruppo Volontari Anziani Melzesi. Al termine rinfresco e auguri per tutti!

Laboratori creativi con cadenza settimanale per gli anziani iscritti al Centro Diurno Protetto

Lunedì ore 15.00 Laboratorio Progetti Ianesi a cura di Cristina Sironi.

Martedì ore 15.00 Laboratorio Natalizio a cura di Sara Dotto.

Mercoledì ore 15.00 Laboratorio Memorandum a cura di Cristina Sironi.

Venerdì ore 15.00 Laboratorio Intreccio di Tracce (suoni e visioni) a cura di Sara Dotto

Informazioni presso il Centro Polivalente, piazza Berlinguer 1, tel.02.95739053.

Organizzazione e animazione a cura degli operatori della Coop. Insieme e del GVAM.



NATALE 2015

PROGRAMMA EVENTI

Il Comune di Melzo, la Pro Loco Melzo, il Teatro Trivulzio con la partecipazione delle associazioni melzesi vi invitano agli eventi del Natale Melzese 2015.

Dall'8 dicembre al 6 gennaio la Città si illuminerà di luci e atmosfere natalizie con i mercatini di Natale, i concerti, le animazioni, gli spettacoli...e tante altre attività di svago e divertimento per grandi e bambini.



8 DICEMBRE

- Accensione luminarie - ore 17

APERTURA EVENTI

PIAZZA VITTORIO EMANUELE II

- Laboratori area bimbi
- Svalvolati on air di radio Sky FM

PIAZZA DELLA REPUBBLICA

- Mercatino di Natale

DALL' **8 DICEMBRE** AL **6 GENNAIO**

PIAZZA VITTORIO EMANUELE II

- Laboratori artistici ed attività per i bambini

PIAZZA DELLA REPUBBLICA

- Mercatino di Natale

IN DICEMBRE

PIAZZA VITTORIO EMANUELE II

- Villaggio contadino
 - Casa di Babbo Natale
- } saranno presenti il 12,13,19 e 20

- Svalvolati on air di radio Sky FM

PIAZZA DELLA VITTORIA

- Mercatino con specialità alimentari regionali*

12 DICEMBRE

TEATRO TRIVULZIO - ore 21

- **La Filarmonica Città di Melzo** è lieta di invitare la cittadinanza al **"Concerto di Natale 2015"**

13 DICEMBRE

TEATRO TRIVULZIO - ore 16

- Secondo appuntamento del Teatro Famiglie con **"Aquarium"**



19 DICEMBRE

ore 21 - TEATRO TRIVULZIO

"Concerto di Natale 2015" -

Orchestra e coro dell'Associazione **"Guido d'Arezzo di Melzo"** con la partecipazione del **"Canti Corum di Milano"** diretto dal Maestro Vincenzo Simmarano

20 DICEMBRE

ore 16 - TEATRO TRIVULZIO con la collaborazione del CINEMA ARCADIA LIVE, i Balletti del Bolshoi. **"Lo Schiaccianoci" -**

ore 16 - CHIESA PREPOSITURALE DEI SS. ALESSANDRO E MARGHERITA
"Concerto di Natale" nell'ambito della XIX rassegna organistica -

22 DICEMBRE

ore 21 - TEATRO TRIVULZIO

"Gospel night - Concerto solidale di Natale" -

Con il gruppo Corale80 di Vignate a favore di Gruppo Aleimar onlus e Bottega Nazca Mondoalegre

24 DICEMBRE

dalle ore 14 alle 19 - PIAZZE E VIE CITTADINE
Musiche natalizie a cura della **"Filarmonica Città di Melzo" -**

ore 16 - *Panettone e brindisi in piazza con il sindaco -

dalle 14 alle 18 - *Libri regalati ai bambini da Babbo Natale -

6 GENNAIO

ore 16 - TEATRO TRIVULZIO

"La Befana al Teatro Trivulzio" -
in collaborazione con Pro loco Melzo

Il programma potrà subire variazioni

**ulteriori dettagli: www.comune.melzo.mi.it
e pagine facebook Comune Melzo e Pro Loco Melzo*



La sicurezza...



*...per la gestione
del tuo condominio*

AMMINISTRA RE

Ing. Carlo Tirabassi
tirabassi@amministrare.org

piazza Risorgimento 17 Melzo, tel. 0295731097

MARUSSICH
IMMOBILIARE



TERUZZI

..a Melzo dal 1958



**VENDITA - ASSISTENZA
RICAMBI - ACCESSORI**

20066 Melzo (Mi) - via Verdi, 29 e 32/B
tel. 029550276 - www.teruzzimoto.it

discorsi2000
DANCING - SALA DA BALLO - DISCOTECA



**Aperta tutti
VENERDÌ
SABATO
e DOMENICA**

BALLO LISCIO CON ORCHESTRE DAL VIVO

BALLI LATINO AMERICANI - CARAIBICI
CON ANIMAZIONE E SCUOLE

TANGO MILONGA CON SCUOLE

BOOGIE WOOGIE VENERDÌ

PER INFO tel. 340.1696949
www.discorsi2000.it



www.BRTweb.it

ASSISTENZA E CONSULENZA INFORMATICA

Organizziamo corsi di informatica generica
Windows, office, internet per gruppi over 50
(max 6 pers.)

Incontri per l'utilizzo pratico di computer,
portatili, smartphone e tablet

Incontri di introduzione alla programmazione
in ambiente Arduino, Raspberry, Android.

Assistenza informatica per privati,
professionisti ed imprese

Realizzazione siti web ed e-commerce

Vendita, noleggio e ritiro di materiale
informatico nuovo ed usato garantito

Scopri tutti i nostri servizi sul nostro sito web
oppure contattaci direttamente.

BRT snc - Via San Martino 11, 20066 - Melzo (MI)
Tel: 02/21117892 - Mail: info@brtweb.it - Web: www.brtweb.it



Conviene in città è una shopping card utilizzabile nei negozi associati di Melzo.

Il meccanismo è semplice: consegna la tua card al negoziante

Il circuito di **Conviene in Città** ad oggi è così composto *

Cattaneo Abbigliamento Uomo Donna

Via Matteotti, 27

Vally Bijoux e Accessori

Via Matteotti, 14

Sirtori Oreficeria Orologeria Ottica

Via Candiani, 5

Castelli Ottico - Optometrista

Via Ambrogio Villa, 13

Castelli Gioielleria

Via S. Alessandro, 2

Dolce Pane Fornaio

Via Matteotti, 60

Edis'Bar

Piazza della Vittoria, 4

Risuglia Mauro Il Frutteto - Ortofrutta

Via A. Villa, 4

Oasia Laboratorio Floreale

c/o Cimitero



ogni volta che fai un acquisto, un sistema elettronico ti accrediterà dei punti che potrai spendere come denaro.

A te la scelta di spendere immediatamente il credito oppure accumulare soldi nel tuo salvadanaio elettronico per un successivo acquisto. Si ricorda che il credito va utilizzato entro il 31 marzo 2016. La stessa tessera sarà utilizzabile anche nelle prossime campagne.

Conviene in città, spendi e guadagni subito il Consorzio conviene in città augura Buone feste.

www.convieneincitta.it

Puoi richiedere la card gratuitamente nei negozi sotto riportati.

Farmacia Comunale 1

Via Casanova, 6

Farmacia Comunale 2

Via Mantova, 26

Gemmo Farmacia

Piazza della Vittoria, 15

Teatro Trivulzio

Piazza Risorgimento, 19

Amabile Tessuti

Via Ambrogio Villa, 25

Mariani Centro Tim

Via Casanova, 14

Futura Service Copisteria e Centro Vorwerk

Via A. Villa, 74

Manzotti Libreria

Piazza Garibaldi, 7

Vighi Pasticceria

Via Sant' Ambrogio, 9



f Citta Conviene

f Carta Convieneincittà

servizi culturali e bibliotecari

XIX Rassegna Organistica

Il Comune di Melzo in collaborazione con la Parrocchia dei S.S. Alessandro e Margherita invita la cittadinanza all'appuntamento conclusivo della XIX Rassegna Organistica.

Domenica 20 dicembre, ore 16

"Concerto di Natale"

Viola Brambilla, flauto traverso e ottavino

Maurizio Mancino, organo

Ingresso libero.



Teatro Trivulzio

STAGIONE TEATRALE 2015 2016

Classic | Trivulzio Off | Ragazzi | Musica | Danza | Corsi | Laboratori

Aprire la Stagione 2015 – 2016 con “La Belle Joyeuse”, interprete Anna Bonaiuto, è stato sinonimo di grande successo e di un inizio più che riuscito per il nostro Teatro.

Abbiamo assistito ad uno spettacolo di alto livello, con un'attrice formidabile, che ha saputo dare un profilo vivo, reale a Cristina Trivulzio, principessa di Belgiojoso, restituendo, come promesso, Cristina non al suo tempo, ma al nostro.

E perché non continui l'oblio, “una morte più orribile della morte...”, a cui è stata da sempre confinata, perché donna, e donna scomoda, abbiamo allestito una piccola mostra nel foyer del Teatro, per far conoscere una donna così importante per l'Italia e per Melzo in particolare.

Ringraziamo Fiorenza Mauri, Erica Bruni e Sandro Fortunati per la collaborazione.

Ad Anna Bonaiuto va la nostra riconoscenza per una serata indimenticabile e la promessa che tornerà presto nel nostro Teatro.

Prossimi appuntamenti al Teatro Trivulzio:

-5 dicembre ore 21: *La Serva Padrona*, opera buffa di G. B. Pergolesi. Orchestra d'archi Guido d'Arezzo diretta dal Maestro Stefano Menegale. Regia di Tino Danesi. Coproduzione: Teatro

Trivulzio, Associazione Guido D'Arezzo e Associazione Theao.
-6 dicembre ore 16: Cinema Arcadia e Teatro Trivulzio: LIVE, i Balletti del Bolshoi. *Giselle*

-10 dicembre ore 21: Primo appuntamento del Teatro OFF con *The Void – Il nulla*

-12 dicembre ore 21: *La Filarmonica città di Melzo* è lieta di invitare la cittadinanza al *Concerto di Natale 2015*

-13 dicembre ore 16: Primo appuntamento del Teatro Famiglie con *Aquarium*

-19 dicembre ore 21: *Concerto di Natale 2015*. Orchestra e coro dell'Associazione Guido d'Arezzo di Melzo con la partecipazione del Canti Corum di Milano diretto dal Maestro Vincenzo Simmarano

-20 dicembre ore 16: Teatro Trivulzio con la collaborazione del Cinema Arcadia: LIVE, i Balletti del Bolshoi. *Lo Schiaccianoci*

-22 dicembre ore 21: *Gospel night* – Concerto solidale di Natale con il gruppo Corale80 di Vignate a favore di Gruppo Aleimar onlus e Bottega Nazca Mondoalegre

-6 gennaio ore 16: *La Befana al Teatro Trivulzio* in collaborazione con *Pro loco Melzo*

Piccole letture e piccoli lettori

Lettura ad alta voce a cura del gruppo “Voltapagina”.

Sabato 19 dicembre ore 10,45

Lettura di Natale

La lettura è indicata per bambini/e di età compresa tra i 4 e i 10 anni, a numero chiuso (max 20 bambini/e) e si terrà in Biblioteca. Iscrizione gratuita e obbligatoria 0295738856
melzo@bibliomilanoest.it



Università del Tempo Libero

L'Università del Tempo Libero nel mese di dicembre propone i corsi di lirica e archeologia. L'ultimo appuntamento prima delle vacanze di Natale è il martedì 15 dicembre. I corsi riprendono martedì 12 gennaio con storia, storia dell'arte, medicina e biologia.

I corsi di dicembre e gennaio sono il martedì e il giovedì sempre alle ore 15, ospitati nella Biblioteca Vittorio Sereni di Melzo, nella sala Tempo libero al piano -1.

I pieghevoli con tutte le informazioni inerenti all'Università sono disponibili presso la Biblioteca Vittorio Sereni di Melzo, Spazio-Città in Municipio e sul sito del Comune (www.comune.melzo.mi.it).

Per informazioni utlmelzo@gmail.com e assessoratocultura@comune.melzo.mi.it



Studio tecnico
Geom. M. Severgnini
 Progettazione e direzione lavori
 Permuta e vendita immobiliari
 Consulenze immobiliari
 Operazioni immobiliari
 Rilievi topografici
 Pratiche catastali
 Stime immobiliari



AREA IMMOBILIARE
 via XX Settembre, 13 Melzo - tel.
 029551640 - 0295737248
 E-mail: info@areaimmobiliaremelzo.it

La Putea te Mièra



*Un Angolo di Salento
 nel Cuore di Melzo*

**Si confezionano
 cesti regalo
 Natalizi**

- * VINO SFUSO
- * VINO IN BOTTIGLIA
- * OLIO DI OLIVA
- * PRODOTTI TIPICI
 SALENTINI
- * CONSEGNA A DOMICILIO

Via F. Bianchi, 35 - 20066 MELZO (MI)
crisalentinodoc72@hotmail.it
 Tel. 334.9836609

**A MELZO LO STORE DELLA
 SIGARETTA ELETTRONICA**



PROVALA GRATUITAMENTE NELLE DIVERSE VARIANTI
 AROMATICHE CON O SENZA NICOTINA DISPONIBILI
 NEL NOSTRO NEGOZIO

CHE SODDISFAZIONE
 E CHE GUSTO!

4SMOKING
 Via Verdi 9
 Melzo (MI)
 Tel. 02 39545084
www.4smoking.it



Vieni a Trovarci
 Lunedì - Sabato
 9,30 - 12,30 / 16,00 - 19,30



SOLO AFFITTI
 Franchising Immobiliare

Hai un immobile da affittare?
 Vieni a conoscere

affitto sicuro®



- 12 MENSILITÀ GARANTITE
- RIMBORSO DEI DANNI
- TUTELA LEGALE
- ASSISTENZA ABITATIVA

PROMOZIONE: affidaci il tuo immobile in esclusiva
 per tutto il 2015 e riceverai **IN OMAGGIO**
 la certificazione energetica e la gestione dell'affitto.

AGENZIA MELZO
 Via San Martino, 27/29
 Tel. 02 95732462
melzo@soloaffitti.it

AGENZIA CASSANO D'ADDA
 Via Vittorio Veneto, 8
 Tel. 0363 65692
cassano@soloaffitti.it

Panificio Ambra
 di Taverna Aldo
 I sapori di una volta



Via Olanda 23/B - Melzo
Tel. 0295735878

Quando le strade si incontrano...

Comune, Progetto Itinera e Liceo G. Bruno riuniti in un'esperienza di lavoro con i giovani

ORME D'INCHIOSTRO

Il percorso, passo dopo passo, dei ragazzi del Giordano Bruno

La città è ancora mezza addormentata quando dei passi pesanti si fanno strada verso Piazza Risorgimento, oltrepassando impavidi una spessa coltre di nebbia mattutina. Sei piedi si muovono svelti, e il solo rumore in quella realtà che pare congelata nell'albore della foschia è il tonfo delle suole sul pavimento lastricato della piazza. D'un tratto, i passi si interrompono, e lentamente -una ad una, come tanti bagliori di luciole- le finestre delle case tutt'attorno si illuminano, augurando il buongiorno ai pochi passanti che già sono in movimento per le strade assonnate di Melzo.

I tre uomini si sono fermati proprio davanti ai familiari battenti del nostro Teatro Trivulzio: dopo un attimo di pausa, come obbedendo ad un tacito ordine, si abbassano contemporaneamente e iniziano a srotolare un lungo tappeto color rosso cremisi, per poi svanire nella nebbia. I tre uomini ormai non si vedono più, inghiottiti dalla densa bruma, eppure il tappeto rosso è ancora lì, vivido come una lingua di fuoco: ed è proprio su questo tappeto che noi, ragazzi del Liceo Giordano Bruno alle



prese con la nostra prima esperienza lavorativa, vogliamo raccontarvi del nostro percorso, dipanando ordinatamente su di esso le varie tappe della nostra avventura.

È iniziato tutto a scuola, quando -da parte di diversi professori e in momenti differenti- ci è stata offerta l'occasione di poter lavorare accanto a veri e propri maestri della letteratura e cinematografia: non ci è stato presentato tutto nel dettaglio, né possiamo dichiarare senza mentire di aver compreso appieno il grande valore della proposta che ci era stata ingiunta, in un primo momento.

Eppure, il lunedì seguente, in un modo o nell'altro ci siamo ritrovati tutti a sedere tra le file ordinate dell'Aula Capri del nostro Liceo: eravamo in sedici, tra ragazze e ragazzi, provenienti da diverse sezioni ed indirizzo di studio, e molti di noi si conoscevano solo di vista... però avevamo qualcosa in comune, e non qualcosa da poco: eravamo lì, pronti a fare squadra e ad iniziare un nuovo e ancora sconosciuto percorso insieme. Subito ci sono state presentate le nostre referenti, Rossana Andreoni e Federica Serbelloni del Progetto Itinera, e l'Assessora alla Cultura del Comune di Melzo, Cinzia Masotina, che ci avrebbero aiutati a rendere l'esperienza il più proficua possibile.

Due pomeriggi insieme, qualche frenetico scambio di mail e poi, in un battibaleno... si va in scena!

La mattina di venerdì 13 novembre abbiamo presenziato al workshop con il noto sceneggiatore Salvatore de Mola, autore di molteplici adattamenti televisivi e cinematografici e detentore di numerosi premi e riconoscimenti a livello nazionale. Tra appunti ed interviste, foto ed articoli, video e nuove scoperte, siamo giunti alla fine della mattinata, un po' stanchi ma decisamente soddisfatti del nostro operato. A pranzo, abbiamo avuto il tempo per un boccone di pizza - in compagnia di Salvatore - e poi abbiamo lasciato la Sala Vallaperti per dirigerci al Teatro Trivulzio, in attesa che la serata iniziasse e gli ospiti arrivassero.

Alle 18,30 i primi visitatori hanno cominciato a fare capolino: noi ragazzi li abbiamo accolti ed aiutati a sistemarsi all'interno del Teatro, dove ha avuto luogo la lettura di diversi inediti di scrittori accreditati quali Giorgio Fontana, Eleo-



segue a pag. 21

inizia a pag. 20

nora Caruso, Nadia Terranova, Marco Missiroli ed Emanuela Carbè, riscontrando un piacevole entusiasmo da parte del pubblico. La serata si è conclusa con un aperitivo collettivo all'interno del Teatro, dopodiché siamo tornati a casa in attesa del giorno seguente.

Sabato 14 novembre, dopo le lezioni della mattina, ci siamo avviati verso la Sala Vallaperti, dove abbiamo partecipato ad un workshop interessante e coinvolgente da parte del brillante autore di storyboard Davide de Cubellis. Dopo un aperitivo insieme, sono iniziati i reading da parte di Francesca Scotti, Marco Magini, Vincenzo Latronico e Sarah Spinazzola; infine, la serata è terminata con un acclamato intervento da parte del regista Walter Veltroni.

Il tappeto rosso, da due giorni vergato dai frenetici andirivieni delle persone, continuava a brillare come un fuoco d'artificio anche quando il pigro sole della domenica era spuntato oltre i tetti, annunciando l'ultima giornata di Festival al Teatro della nostra città.

Alle 17,00 abbiamo incontrato il regista Alberto Sironi e Mauro Novelli (curatore per 'I Meridiani' Mondadori de 'Le storie di Montalbano'), con i quali abbiamo intrattenuto un piacevole dialogo.

Il tempo sembra volare, e sono già le 20,00...

Il tappeto cremisi freme, è in attesa. Ancora qualche minuto e finalmente i protagonisti di questo Festival varcheranno la soglia dalla quale, tra poche ore, solo uno di loro uscirà vincitore...

Marco Magini, Francesca Scotti, Paolo Giordano, Marco Missiroli e Giorgio Fontana: cinque nomi che ormai ci sono familiari, cinque romanzi a cui ci siamo affezionati e per cui facciamo segretamente il tifo.

Tra le ordinate poltroncine di velluto del Teatro scorre un brivido di eccitazione mentre sul palco vengono presentati i membri della giuria; l'emozione è alle stelle, ed un parlottio concitato all'interno della sala rivela il frenetico scambio di opinioni e pronostici da parte del pubblico.

Quando viene proclamato il vincitore - Marco Magini, autore del libro 'Come fossi solo' -, anche noi ragazzi prendiamo parte all'euforia generale, difficile



dire se per l'esito del concorso o per merito di qualche motivazione più recondita, come il pensiero che, purtroppo, quest'esperienza è già finita...

Brevi strette di mano, odore di inchiostro e carta stampata, qualche autografo, un paio di foto, saluti urlati nella notte e poi siamo già a casa, al calduccio sotto le coperte, talmente stanchi che l'unica cosa che riusciamo a fare prima di addormentarci è quella di sorridere soddisfatti, compiaciuti di noi stessi e stregati da un mondo al quale ci è stato inaspettatamente concesso di avvicinarci, seppure per così poco tempo. L'indomani, tre paia di braccia riavvolgono il tappeto cremisi, ormai zeppo di invisibili orme d'inchiostro, di parole dette o scritte che non verranno mai dimenticate.

La festa è finita, eppure non potrà mai esserla del tutto: arrotolati in quel tappeto giacciono ancora i ricordi di tre magiche giornate, avvolto in stretti stretti nel suo abbraccio cremisi...

La speranza che noi ragazzi del Giordano Bruno coltiviamo è che questo tappeto possa essere srotolato presto un'altra volta, per raccontarci una nuova e sorprendente storia.

Martina



NUOVA SEDE

L'angolo del celiaco

Prodotti senza glutine - Ritiro ricette - Convenzione A.S.L. Lombardia

Tutti i sabati: torte, pasticcini e pasta fresca SU PRENOTAZIONE

Prenotazione PANÈ FRESCO!

Ogni terza domenica del mese **APERTURA STRAORDINARIA** dalle 10,00 alle 13,00 **CON BUFFET VARI**

Glutine

FINO AL 30/11/2015
PRESENTANDO QUESTO VOLANTINO,
SCONTO 10%
SU TUTTO L'EXTRA RICETTA
CON UNA SPESA MINIMA DI 50€
Promozione non cumulabile con altre in corso.

Ai nuovi clienti UN SIMPATICO OMAGGIO

FAI LA SPESA DA NOI... TI MANDIAMO IN VACANZA! Scopri come in negozio

L'ANGOLO DEL CELIACO di Conti Sbarattozzo Antonio
Via Giuseppe Di Vittorio, 39 - 20060 Liscate MI
Tel. 02 9587097 - Fax 02 95716010
Mail: info@angolodelceliaco.it - PEC: langolodelceliaco@legalmail.it

GRUPPO FAINI

45 ANNI

DI ESPERIENZA NEL CAMPO IMMOBILIARE

**VENDERE - COMPRARE
AFFITTARE e AMMINISTRARE**

LA TUA CASA

Visita
il nostro sito web
www.faini.it

MELZO
Via Verdi 1

CERNUSCO S/N
Via Matteotti 30

MILANO
Via Tizzoni 5/A
Via Piccinni 27

Tel. 0295739809 Tel. 0292111681 Tel. 0270005668

Marelli autofficina car-truck service s.n.c.

NUOVA GESTIONE

**PROMO NATALE TAGLIANDO AUTO TUTTO INCLUSO DA 200,00 A 245,00 EURO
SCONTO SU CAMBIO GOMME 10%**

- » RIPARAZIONI AUTO E VEICOLI INDUSTRIALI
- » **ELETTRAUTO**
- » PIOMBATURA TACHIGRAFI DIGITALI
- » REVISIONI AUTOMEZZI FINO A 35 Q
- » RICARICA CONDIZIONATORI
- » **BOLLINO BLU**
- » ASSISTENZA E RICAMBI VEICOLI INDUSTRIALI
- » SERVIZIO GOMME
- » **SCONTI PERSONALIZZATI**

FAI IL TUO TAGLIANDO CON NOI

DA OLTRE 50 ANNI AL TUO SERVIZIO

Via Morandi, 6/8 - 2066 Melzo (Mi)
tel. 02.95710318 - Fax. 02.95711012 - www.marelliautofficina.it
mail: autofficinamarelli@marelliautofficina.it - pec: autofficinamarelli@gigapec.it

**PROMO NATALE SCONTO 10% SU BOX TETTO
SCONTO SU CAMBIO GOMME 10%**

USUELLI AUTORICAMBI S.N.C.

COMMERCIO AL DETTAGLIO E ALL'INGROSSO DI AUTORICAMBI ED ACCESSORI DI TUTTE LE AUTO, CAMION E VEICOLI INDUSTRIALI NAZIONALI ED INTERNAZIONALI

DA OLTRE 50 ANNI AL TUO SERVIZIO

Via Rodolfo Morandi, 3 - 2066 Melzo (Mi)
tel. 02.9550517 - Fax. 02.95737211
www.usuelliautoricambicarservicesnc.com
mail: usuelliautoricambi@usuelliautoricambi.it
pec: usuelliautoricambi@legalmail.it

Il Laboratorio Mani in Arte al Chocolate Day

Dopo il grande successo dell'estate, il G.A.M. ha proposto, nella cornice del Chocolate day, lo scorso 7 e 8 novembre, uno spazio dedicato al gioco e al divertimento per chi voleva lasciarsi andare alla fantasia. In particolare nella piazza che ha ospitato il Laboratorio Mani in Arte i piccoli artisti e non solo sono stati i benvenuti. Accanto allo spazio dove si innalza la statua di Sant'Alessandro, un grande gazebo ha ospitato un lungo tavolo di lavoro con pennelli, vernici, colori, fogli. Nelle due giornate dell'evento oltre 300 bambini insieme ai grandi hanno creato la loro "torta della fantasia". E com'erano fieri quando hanno visto i propri lavori esposti sui muri che hanno fatto diventare Piazza Vittorio Emanuele II una galleria d'arte a cielo aperto.

Si è potuta infine realizzare una grande opera su tela di mt. 2x2,50, intitolata: *"Dalle nuvole tempestose, piovono pasticcini su Melzo"* offerta da Silmar Cornici e che verrà esposta presso l'Atelier stesso.

Sicuramente tutti ricorderanno anche gli squisiti cioccolatini preparati dal grande



Pasticcere di Melzo Valter Vighi donati anche ai piccoli Artisti.

È stato bello poter unire, con un grande lavoro di squadra, grazie al supporto dei Volontari Civici, arte, gioco e cioccolato.

Gruppo Artistico Melzese

Auguri di Buon Natale dalla Società di Mutuo Soccorso

Intanto un caro saluto a tutti i nostri soci che ci seguono costantemente, visitandoci presso la nuova sede di Piazza Repubblica e sulla stampa locale. Facciamo un breve riepilogo delle attività svolte finora nell'anno in corso: le gite sono state un grande successo sia per le adesioni che per la soddisfazione avuta da chi ha partecipato nel visitare posti storici come Mantova,



dove abbiamo avuto modo di scoprire i grandi tesori artistici della città Virgiliana, con i suoi laghi nati sul percorso del fiume Mincio dove abbiamo navigato con molto piacere. Che dire poi della recentissima gita a Mortara! ancora impressa nella mente di chi ha partecipato, unendosi alla grande massa di gente arrivata da tutta Italia per non perdersi uno spettacolo medioevale unico al mondo.

Il 6 Dicembre ci sarà il pranzo sociale, un evento oramai storico, che ha portato più di cento persone all'agriturismo di Bellinzago Lombardo dove si è mangiato, ballato e divertiti tra vari brindisi e tombolate. La serata è giunta veloce, ci siamo quindi lasciati facendo a tutti i migliori auguri di BUONE FESTE e FELICE ANNO NUOVO, con l'obiettivo di ripetere e aumentare questi momenti di aggregazione.

Ricordiamo che dal 15 Dicembre è aperto il rinnovo delle tessere per il nuovo anno 2016.

La Società di Mutuo Soccorso augura a tutti i soci ed ai cittadini Melzo e comuni limitrofi i migliori auguri di BUONE FESTE.

Associazione culturale Rufusband/Musiclab

Cogliendo l'occasione per fare, a tutta la comunità melzese, i migliori auguri di Buon Natale e Buon 2016, vogliamo invitare tutti i concittadini alla nostra tradizionale festa di Natale, che si svolgerà presso l'auditorium delle scuole medie di via Mascagni, domenica 20 dicembre alle 17,30.

Le attività di socializzazione sono fondamento portante dell'Associazione Culturale Rufusband e su questo principio si è arrivati a numerose collaborazioni con associazioni del territorio ed alla creazione di eventi come Melzo Estate. In questa occasione ascolteremo un po' di buona musica, suonata dagli allievi dei corsi di batteria, chitarra, canto, sassofono, basso elettrico, pianoforte, violino, mentre chi vorrà potrà informarsi sulle nostre attività musicali, e soprattutto, durante il



rinfresco, ci scambieremo i migliori auguri possibili. Vi aspettiamo.

Associazione Culturale Rufusband/Musiclab Bruno Piazza.





Onoranze Funebri
"La Melzese"

Tel. 02.95.50.890 (24 ore su 24)

Servizio Cremazione
Serietà, Qualità, Economicità

Ufficio Melzo: Piazza Vittorio Emanuele II° n. 11
Ufficio Liscate: Via Roma n.11
Ufficio Pozzuolo Martesana: Via Martiri della Libertà n. 39
E-mail: info@lamelzese.it - Sito: www.lamelzese.it



APPALTATORE COMUNALE
DEL CIMITERO DI MELZO

LAVORAZIONE MARMI E GRANITI PER ARREDAMENTO E EDILIZIA
MONUMENTI - CAPPELLE - COLOMBARI - SCULTURE IN MARMO E BRONZO

Finanziamenti personalizzati su tutte le forniture
MELZO - Viale Gavazzi, 37 - Tel. 02.95710255

Ti interessa inserire
la Tua pubblicità
su questo
Notiziario?



Telefona allo
02 25 54 62 01



TORREFAZIONE

VIA S. ALESSANDRO 5
20066 Melzo (MI)

0295722512

Apertura il 31/12/2015
Servizio
Ristorante e Pizzeria



Tutti i giovedì sera
GIROPIZZA
11EURO

pizza no limit bibita dolce & caffè

CONSEGNA A DOMICILIO GRATUITO
(minimo 2 pizze)

FORNO A LEGNA

f lalaterna.melzo

VIA MONTE GRAPPA, 34 - Melzo (Mi)

Pro Loco Melzo e Teatro Trivulzio: convenzione 2015/2016

E' già attiva la convenzione con il Teatro Trivulzio che prevede sconti per gli associati Pro Loco; presentando alla cassa del teatro la tessera associativa 2015 ed un documento di identità sarà praticato uno sconto sul biglietto per lo spettacolo singolo o per l'abbonamento alla stagione teatrale.

La convenzione è già stata confermata per il 2016 e quindi chi si assocerà a Pro Loco dopo il 1 gennaio potrà godere dei benefici per tutto il nuovo anno.

Questa iniziativa è la prima di una serie di agevolazioni che Pro Loco vuole proporre in collaborazione con i commercianti melzesi. Ci auguriamo sia un modo gradito per rendere meno costosa la partecipazione alle iniziative e ai servizi della città.

Pro Loco Melzo è a disposizione di tutte le attività che vogliono aderire alle convenzioni e, a partire dal nuovo anno, sarà presente anche presso il Teatro Trivulzio con un corner dove sarà possibile richiedere la tessera associativa UNPLI ed usufruire di numerosi sconti a livello nazionale (treni, assicurazioni, viaggi, alberghi e terme) o locale.

In occasione delle prossime festività natalizie cogliamo l'occasione per augurare a tutti un sereno Natale ed un felice anno nuovo.



Pro Loco Melzo

Mostra di Presepi Artistici



La mostra di Presepi Artistici è iniziata da quando, nel 1980, abbiamo avuto la possibilità di fare entrare la gente nella diroccata chiesa di S. Andrea. Grazie alla fantasia di appassionati presepisti, molti bambini hanno iniziato a visitarli, facendosi accompagnare dai genitori che hanno collaborato anche economicamente ai lavori di restauro. Quest'anno abbiamo ancora la collaborazione degli Amici del Presepio di Cernusco S/N.

La mostra dei presepi artistici si svolgerà dal 13 dicembre al 6 gennaio 2016 nella Chiesa di S. Andrea.

Amici di S. Andrea

Associazione Culturale Your English School: la Tua Scuola di Inglese.... & di Lingue!

Appassionati delle lingue straniere intendiamo offrire agli abitanti del territorio corsi di inglese, spagnolo, francese e tedesco personalizzati e differenziati per età, livello ed esigenze. Il nostro obiettivo è di essere il punto di riferimento per chiunque voglia entrare in contatto con la lingua e la cultura Inglese (e non solo...), in tutte le sue varietà linguistiche: Britannica, Americana, Australiana.... Altro obiettivo è rendere l'Inglese una lingua più viva ed utilizzabile nei contesti più svariati: lavoro, viaggio, gioco, sport, etc. Ognuno in YES deve sentirsi importante! Noi forniamo gli strumenti per aumentare il **bagaglio linguistico (LA VALIGIA di Mr. YES)** attraverso modalità piacevoli e coinvolgenti. Per questo abbiamo studiato un contesto accogliente, elegante e stimolante ed un sistema di studio che si avvale delle metodologie più efficaci e che utilizza materiali didattici e sussidi moderni.

Da noi l'approccio alla lingua è dinamico, innovativo e alla portata di tutti.

Quando si entra in YES si ha a disposizione un consulente didattico che valuta il tuo livello linguistico, stabilisce il programma e le attività e formula un progetto formativo su misura.

I progressi saranno costantemente monitorati e garantiti dai Teachers (anche madrelingua e altamente qualificati) e dai Personal Tutors così da poter raggiungere con successo gli obiettivi prefissati. Il metodo YES è un approccio alla lingua non più solo basato sulla grammatica ma è centrato sulla **comunicazione** e sulla **conversazione**. Il test iniziale garantisce un collocamento appropriato ad ogni studente nel giusto livello di competenza e quindi, in caso di corsi di gruppo, una corretta omogeneità con altri studenti dello stesso corso. La scelta dei corsi è molto ricca: Kids 3-6, Children 7-10, Junior 11-14, Teens 15-19 e Adulti con lezioni individuali, Gruppo ed e-le@rning (da casa o ufficio). L'offerta prevede anche Corsi Corporate (per Aziende), preparazione colloqui di lavoro e CV, traduzioni, Viaggi Studio all'Estero e "fiore all'occhiello": **l'English "City" Summer Camp 6-16 nella tua Città. Prepara ora il tuo futuro, parti con noi.**

Per tutti i dettagli visita www.yourenglishschool.it o chiama lo 02-84.10.43.93.



ASSOCIAZIONE THEAO

Al termine dell'impegno con PROGETTOSET-TANTA **Associazione Theao** si prepara alla chiusura dell'anno e all'inizio delle nuove attività.



Sabato 5 dicembre alle ore 21 presso il Teatro Trivulzio andrà in scena "La serva padrona" di Giovanni Battista Pergolesi, un progetto nato dalla collaborazione con l'Orchestra Guido d'Arezzo, diretta dal Maestro Stefano Menegale, e la nostra Associazione.

La regia dello spettacolo sarà a cura di **Tino Danesi**, direttore della Scuola di Teatro, scuola che ripartirà come di consueto a **inizio 2016** con i nuovi corsi.

Progetto SG di Paolo SIMONETTA - Arch. Lisa GIOIA



STUDIO DI ARCHITETTURA

AMMINISTRAZIONI CONDOMINIALI

Via Mazzini, 16 - 20066 MELZO (MI)
Tel. 329.7728590 - 328.2138825
studio.progettosg@gmail.com

POLLERIA TRESOLDI

PRODUZIONE PROPRIA **dal 1960**
SPECIALITÀ PRONTE A CUOCERE
DISPONIBILI PREVIA PRENOTAZIONE

**NUOVO
REPARTO
MACELLERIA**

VENDITA:
salumi,
formaggi,
gastronomia



**PIAZZA REPUBBLICA, 19
MELZO - MI - TEL. 02-9550115**

SYSTEMA
Information & Communication Technology



- Riparazione Computer e Notebook
- Recupero dati e Assistenza Tecnica
- WEB, Grafica e Software Gestionali
- ADSL - Wireless - Reti LAN - 4G

VENDITA E ASSISTENZA COMPUTER

Ci trovi a MELZO in Via Turati 5 oppure contattaci al numero 02 94752059

STUDIO TECNICO

BANFI GEOM. MASSIMO
STUDIO TECNICO E AMMINISTRATIVO

SETTORE AMMINISTRAZIONI

Amministrazione condomini
Gestione proprietà immobiliari e locazioni
Consulenze fiscali per interventi edilizi

SETTORE TECNICO

Progettazione e direzione lavori
Stime e perizie
Pratiche catastali e frazionamenti
Successioni e divisioni
Pratiche VVFF e sicurezza antincendio
Certificazioni energetiche

P.zza Garibaldi, 2 - 20066 MELZO (MI)
Tel. 02.95.73.61.28 - Tel. e Fax 02.95.73.97.88
e-mail: banfimassimo@studiobanfi.191.it

Avis ringrazia...



Come ogni anno, in occasione delle festività natalizie, desideriamo esprimere i nostri ringraziamenti a tutti i donatori, i collaboratori, i sostenitori ed i simpatizzanti di Avis comunale Melzo per il lavoro svolto nell'anno ormai in chiusura.

Desideriamo così ringraziare tutti gli Avisini che si sono recati presso il centro trasfusionale per donare una opportunità di vita, dimostrando il loro grandissimo cuore nei confronti di chi soffre e che beneficia di questo immenso gesto di amore, tutto lo staff del Centro Trasfusionale per il procedere sereno dell'attività della nostra associazione e tutte le persone che hanno lavorato per il proseguo della nostra attività.

Come di consueto, tutti i donatori ed i collaboratori potranno ritirare il nostro cadeau natalizio **domenica 13 dicembre** presso la sede di Viale Olanda n. 5, dalle ore 09.00 alle ore 12.00 e dalle ore 14.00 alle ore 17.00 e scambiarsi gli Auguri di Buone Feste e di un Felice Anno Nuovo.

Il Direttivo Avis Comunale Melzo

Concerto Gospel di Natale

Concerto Gospel di Natale **martedì 22 dicembre 2015 alle ore 21.00** presso il Teatro Trivulzio di Melzo.

E' una serata di beneficenza promossa da Gruppo Aleimar onlus e la bottega Nazca Mondoalegre di Melzo. Ingresso € 15, il ricavato della serata andrà a favore dei progetti di solidarietà promossi da entrambe le associazioni. Info e vendite presso la sede Aleimar in via Curiel 21 a Melzo, tel 0295737958 iniziative@aleimar.it e Nazca-Mondoalegre via Matteotti 18 a Melzo cel. 3387785946.



Gruppo Aleimar e Nazca-Mondoalegre

associazioni sportive

Parte la Stagione Sciistica 2015-2016



La stagione è iniziata con l'Happy Hour di sabato 7 novembre durante il quale si è festeggiato il 45° anniversario di fondazione.

Come ogni anno lo SCAM Melzo organizza la propria stagione che comprende scuola sci, gite e fine settimana. Il primo appuntamento è il tradizionale week end di S. Ambrogio. Quest'anno è

stato organizzato a Canazei (Val di Fassa) dal 5 al 9 dicembre 2015.

La scuola sci (alpino, nordico e snowboard) è diventata una bella realtà sempre più in espansione ed è rivolta a tutti, bambini delle scuole di ogni grado (a partire dai 6 anni di età) come pure a genitori e adulti. I corsi, che si terranno ai Piani di Bobbio, avranno la durata di tre ore e si svolgeranno in quattro sabati consecutivi dal 16 gennaio al 6 febbraio 2016.

E' inoltre prevista una gita domenicale a Cavalese (24 gennaio 2016) e due fine settimana:

- 20-21 febbraio 2016 in Valle d'Aosta
- 19-20 marzo 2016 ad Alleghe (Veneto/Trentino)

Vi aspettiamo numerosi anche quest'anno e auguriamo buone sciare a tutti.

Per informazioni e prenotazioni rivolgersi presso la sede dello SCAM Melzo in via De Amicis n. 7, aperta tutti i martedì e venerdì dalle ore 21 in poi (tel. 02 95722787), oppure consultare il nostro sito www.sciscam.it e facebook.

SCAM Melzo



Rosalba Gariboldi: pronti all'emergenza, nella quotidianità

Chi è Gariboldi Rosalba e come ha iniziato la sua attività di volontariato?

Sono nata a Melzo: melzese da generazioni. Mi sono avvicinata alla Protezione Civile incuriosita dai volontari visti all'opera. Ho partecipato a qualche loro incontro di Gruppo: pian piano è maturata la mia decisione di diventarne membro.

Quali motivazioni l'hanno spinta alla scelta? Soprattutto verso un ambito solitamente percepito come principalmente maschile?

Il principale motivo che mi ha spinto a diventare volontaria penso sia lo stesso che accomuna tutti i "volontari", in qualsiasi ambito: potere fare qualcosa per gli altri, senza aspettarsi niente in cambio. Non è corretto dire che il volontariato in Protezione Civile sia solitamente appannaggio maschile: ci sono molte volontarie nei vari Gruppi e alcuni di questi sono coordinati da donne.

Da quanto tempo è coordinatrice? Ha sempre svolto il suo incarico in Melzo?

Due anni fa da volontaria sono diventata Coordinatrice, mediante votazione dei membri del Gruppo riuniti in assemblea. Il nostro Gruppo Comunale è inserito in un coordinamento territoriale detto COM19. Come già accaduto, potremmo essere attivati dalla Prefettura di Milano ad offrire supporto altrove, sia nei Comuni limitrofi sia in caso di calamità naturali di rilevanza nazionale.

I volontari sono tutti melzesi? Come lavora il Gruppo nella ordinarietà e nelle emergenze?

I volontari sono prevalentemente melzesi. Nella routine quotidiana ogni componente del Gruppo è impegnato nelle proprie attività. Una volta alla settimana, il giovedì sera, ci riuniamo per decidere gli addestramenti, la formazione e gli impegni del Gruppo. In caso di emergenza io, come Coordinatrice, sono attivata telefonicamente dal Comandante della Polizia Locale, dall'Assessore di riferimento o da una pattuglia della Polizia Locale in servizio. I volontari sono a loro volta attivati da me o dal Segretario del Gruppo, con un SMS di pre-allerta. Con un collaboratore opero quindi un sopralluogo e valuto la situazione segnalata, se necessario attivo il gruppo con un altro SMS: "EMERGENZA TROVARSI IN SEDE".

Quali sono le sue principali incombenze nel ruolo di Coordinatrice? Quali emergenze ha dovuto affrontare?

Essendo un Gruppo locale, occorre mantenere i rapporti con l'Assessore di riferimento, il Comandante della Polizia Locale ed il Sindaco che, per Legge, è il Responsabile ultimo della Protezione Civile comunale. Occorre poi gestire i rapporti con i Volontari e con gli altri Enti di riferimento (Regione, Centro Coordinamento Volontari, ...). Pianifico con il vice-coordinatore le esercitazioni "sul campo". Infine, valuto, con il supporto di alcuni nostri volontari esperti in materia, gli

investimenti in formazione ed attrezzature necessari ad assicurare la continua efficienza del Gruppo. Le emergenze principali che abbiamo dovuto affrontare sul territorio sono state le esondazioni del Molgora. Poi interventi vari per emergenze e ricerche di persone disperse.

A quali pericoli potreste essere esposti nel corso dei vostri interventi?

Dipende dal tipo di emergenza. Nel caso di esondazione i pericoli sono legati all'operatività sugli argini del corso d'acqua, causa il terreno insidioso. Vi sono poi i rischi connessi all'uso delle attrezzature. Nel caso di ricerca di persone disperse i rischi sono anche di tipo psicologico, perché c'è sempre un grande coinvolgimento emotivo.

Quali sono le soddisfazioni del suo essere Coordinatrice?

Le soddisfazioni più grandi sono quelle che ricevo dal Gruppo in risposta alla mobilitazione per le emergenze, la loro prontezza di risposta e la loro capacità di operare autonomamente seguendo le direttive impartite e le nozioni teoriche imparate in ore di corsi. Tutto questo è il frutto di continua formazione e addestramento, nonché della coesione interna al Gruppo.

Perché una persona dovrebbe diventare volontario della Protezione Civile?

La Protezione Civile è sempre stata considerata in modo positivo da parte della popolazione. Ultimamente diversi giovani sono entrati a far parte del nostro gruppo. Molte persone si avvicinano alla Protezione Civile sull'onda dell'emozione dopo eventi catastrofici come i terremoti. Pochi però operano la scelta di diventare volontari effettivi. Questo perché fare parte della Protezione Civile non significa solo attivarsi in caso di grandi calamità, ma è soprattutto impegnarsi nel quotidiano preparandosi alla gestione degli eventi estremi, con l'intima speranza che non accada mai nulla. Significa prendersi cura del proprio Territorio e delle persone che vi abitano. La prevenzione del rischio idrogeologico e il monitoraggio dei corsi d'acqua sono una parte integrante dei nostri compiti. Insomma, far parte della Protezione Civile è un servizio utile agli altri e un'esperienza gratificante per noi stessi. "Dare senza aspettarsi nulla in cambio". Se poi qualcuno ci dice "Grazie" siamo contenti!

Per informazioni: protcivmelzo@gmail.com oppure su facebook: "Gruppo Comunale Volontari Protezione Civile Melzo".



Rosalba Gariboldi
in azione